



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

**Bid Receiving Public Works and Government
Services Canada/Réception des soumissions Travaux
publics et Services gouvernementaux Canada**
Pacific Region
401 - 1230 Government Street
Victoria, B.C.
V8W 3X4
Bid Fax: (250) 363-3344

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

**Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur**

Issuing Office - Bureau de distribution
Public Works and Government Services Canada -
Pacific Region
401 - 1230 Government Street
Victoria, B. C.
V8W 3X4

Title - Sujet CCGSJ.P.Tully Vessel Life Extension	
Solicitation No. - N° de l'invitation F7049-160318/A	Amendment No. - N° modif. 002
Client Reference No. - N° de référence du client F7049-160318	Date 2017-04-19
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$XLV-242-7217	
File No. - N° de dossier XLV-6-39233 (242)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2017-05-31	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Szczesniak, Michal	Buyer Id - Id de l'acheteur xlv242
Telephone No. - N° de téléphone (250) 507-0647 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

MODIFICATION 002

La présente modification vise à :

- (a) répondre aux questions de l'industrie;
- (b) réviser l'invitation.

Question 1 :

Au moins un des documents du fichier électronique identifié dans l'annexe A fait mention d'un visionnement obligatoire.

Est-ce qu'il y a une visite des lieux obligatoire?

Réponse à la question 1 :

Il n'y a pas de visite des lieux obligatoire. Veuillez ne pas tenir compte des références à un visionnement obligatoire le 13 avril 2017. Des renseignements concernant la conférence optionnelle des soumissionnaires et les visites des lieux optionnelles se trouvent dans les articles 2.5 et 2.6 de l'invitation.

Révision 7 :

Deux nouvelles tâches se sont ajoutées :

- Entretien du système de commandes de la machine d'entraînement ;
- Dispositif de surveillance de carburant.

Le niveau de priorité de ces deux tâches est OBLIGATOIRE, et elles sont incorporées dans les spécifications techniques.

La feuille de données d'établissement des prix sera révisée à une date ultérieure au moyen d'une modification subséquente à l'invitation,

Remplacer l'Annexe A (Spécifications techniques) en entier par le texte qui suit :

«

ANNEXE A Spécifications techniques

1. Les spécifications techniques et les documents connexes sont inclus dans les fichiers électroniques suivants :
F7049-160318_AnnexA_Specifications_Version02.zip. »

TOUTES LES AUTRES INSTRUCTIONS, MODALITÉS ET CONDITIONS DEMEURENT INCHANGÉES.